



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มงานพัฒนาองค์กรและขับเคลื่อนกำลังคน โทร. ๐ ๒๕๒๑ ๖๕๕๐ ต่อ ๓๐๓

ที่ สธ ๐๙๓๕.๐๒/ ๖๕๗

วันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ขอส่งรายงานผลการเข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง การพัฒนาศักยภาพเพื่อยกระดับทักษะการใช้ภาษาอังกฤษสำหรับงานด้านต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖

เรียน ผู้อำนวยการสถาบันพัฒนาสุภาพะเขตเมือง

ตามหนังสือศูนย์ความร่วมมือระหว่างประเทศ กลุ่มวิเทศสัมพันธ์ ที่ สธ ๐๙๓๘.๐๑/ว๘๔๓ ลงวันที่ ๓๑ ตุลาคม ๒๕๖๕ ขอเชิญเข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง การพัฒนาศักยภาพเพื่อยกระดับทักษะการใช้ภาษาอังกฤษสำหรับงานด้านต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ระหว่างวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน - ๒ ธันวาคม ๒๕๖๕ ณ โรงแรมเซ็นทรา บายเซ็นทารา อะอัมปรีช รีสอร์ท ทิวหิน จังหวัดเพชรบุรี นั้น

ในการนี้ สถาบันพัฒนาสุภาพะเขตเมือง ได้อนุมัติส่งบุคลากรเข้าร่วมการประชุมตามวันและเวลาดังกล่าว ผู้เข้ารับการอบรมได้จัดทำรายงานผลการเข้าฝึกประชุมเรียบร้อยแล้ว กลุ่มงานพัฒนาองค์กรและขับเคลื่อนกำลังคน ขอส่งรายงานผลการเข้าร่วมฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา เพื่อเป็นข้อมูลในการรายงานผลการดำเนินงานพัฒนาศักยภาพบุคลากร ปีงบประมาณ ๒๕๖๖ (รอบ ๖ เดือนแรก) และเผยแพร่ลงเว็บไซต์ของสถาบันพัฒนาสุภาพะเขตเมืองต่อไป รายละเอียดตามแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณ

น

(นางสาวเกศรา โขคนำชัยสิริ)

นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ
หัวหน้ากลุ่มงานพัฒนาองค์กรและขับเคลื่อนกำลังคน

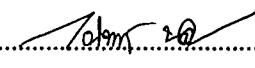
แบบฟอร์มรายงานผลการเข้ารับการฝึกอบรม / ประชุม / สัมมนา
สถาบันพัฒนาสุขภาพเขตเมือง

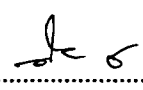
ข้าพเจ้า นางสาวชนันท์ นามสกุล นาครัตน์ กลุ่มงานพัฒนาวิจัย นวัตกรรมและความรอบรู้ด้านสุขภาพ ได้รับอนุมัติเข้ารับการประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง การพัฒนาศักยภาพเพื่อยกระดับทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ สำหรับงานด้านต่างประเทศ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.๒๕๖๖ ระหว่างวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน - ๒ ธันวาคม ๒๕๖๕ รวมระยะเวลา ๓ วัน ณ โรงแรมเซ็นทรา บายเซ็นทารา ระยองบีช รีสอร์ท หัวหิน อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี หน่วยงานผู้จัดการประชุม ศูนย์ความร่วมมือระหว่างประเทศ กรมอนามัย กระทรวงสาธารณสุข งบประมาณที่ใช้จ่ายในการประชุม จำนวนรวม ๒๑๖,๐๐๐ บาท (สองแสนหนึ่งหมื่นหกพันบาทถ้วน) สรุปลงสาระสำคัญการฝึกอบรม / ประชุม / สัมมนา

ในการเข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการฯ ได้มีการรับฟังการบรรยายพร้อมการฝึกปฏิบัติที่เกี่ยวข้องกับการเขียนบทความวิจัยภาษาอังกฤษในแบบฉบับย่อ ได้แก่

- (๑) การถอดความ (Paraphrasing) เป็นการถอดความจากบทความวิจัยโดยที่ความหมายเดิมแต่เปลี่ยนรูปแบบประโยค/คำ มีเทคนิค คือ using synonyms, changing to passive voice, reformatting parts of speech and restructuring sentences
- (๒) การย่อความ (Summarizing) เป็นการเขียนสรุปประเด็น ความคิดหลักหรือข้อมูลที่สำคัญๆของ essay ด้วยการใช้คำพูดของเราเองและทำให้สิ่งที่อ่านสั้นลงโดยที่ใจความหลัก และรายละเอียดสนับสนุนที่สำคัญยังคงอยู่ครบถ้วน
- (๓) การเขียนบทนำ (Writing the introduction) เป็นการเขียนประเด็นสำคัญ พัฒนาการของงานวิจัย โดย ๑ ย่อหน้ามีเพียง ๑ สำคัญ เทคนิค คือ ใช้ปัญหาและความรุนแรงของปัญหาเป็นตัวบอกความสำคัญของวิจัย นำเสนอสถานการณ์ วรรณกรรมที่เกี่ยวข้องและหลักฐานเชิงประจักษ์อื่นๆ
- (๔) การบรรยายขั้นตอนการวิจัย (Detailing the research methods) ด้วยการใช้ตัวย่อ (Metric system) ต้องมีองค์ประกอบ คือ research design, population, sample, sampling, instruments and validation, data collection procedures, and data analysis
- (๕) การเขียนรายงานผลการวิจัย (Describing the findings) ควรจะนำข้อมูลที่ได้นำมาแปลงเป็นตาราง กราฟรูปแบบต่างๆ การเขียนคำบรรยายกราฟหรือตารางให้ชัดเจนตามวัตถุประสงค์และคำถามการวิจัย รวมทั้งการวิเคราะห์กราฟหรือตารางพร้อมเขียนให้เข้าใจง่าย
- (๖) การอภิปรายผลการวิจัย (Discussing the findings) เป็นการอธิบาย/เปรียบเทียบกับทฤษฎี วัตถุประสงค์สมมติฐานและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องทั้งเป็นไปในทิศทางเดียวกันและทิศทางตรงกันข้าม การเขียนข้อจำกัดและข้อเสนอแนะต่อการทำวิจัยในอนาคต

ประโยชน์ที่ได้รับและนำมาประยุกต์ใช้ในหน่วยงาน คือ เป็นการทำความเข้าใจในการเขียนงานวิจัยฉบับย่อภาคภาษาอังกฤษที่ถูกต้อง เช่น การใช้คำย่อ การใช้คำศัพท์ที่เหมาะสมเพื่อให้งานวิจัยเป็น Academic writing มากขึ้น และสามารถนำมาประยุกต์ใช้ภายในองค์กรทั้งการเขียนผลงานวิจัยของตนเองและการให้คำแนะนำบุคลากรที่มีความประสงค์จะเขียนงานเป็นภาษาอังกฤษเบื้องต้นตามภารกิจของกลุ่มงานที่ตนเองรับผิดชอบ รวมถึงการถ่ายทอดองค์ความรู้ผ่านการจัดทำการจัดการความรู้เผยแพร่ให้บุคลากรภายในหน่วยงานได้เรียนรู้ไปด้วยกัน

ลงชื่อ..........ผู้เข้ารับการฝึกอบรม/ศึกษาดูงาน
(นางสาวชนันท์ นาครัตน์)

ลงชื่อ..........หัวหน้ากลุ่มงาน
(นางเตือนใจ ชีวาเกียรติยิ่งยง)
นักวิชาการสาธารณสุขชำนาญการพิเศษ